

I. Introduction

1. Par sa Décision IG 17/2, la Quinzième réunion des Parties contractantes à la Convention de Barcelone et à ses Protocoles, tenue à Almeria en janvier 2008, a adopté les Procédures et mécanismes de respect des obligations visant à favoriser l'exécution et le respect des obligations au titre de la Convention de Barcelone et de ses Protocoles. La réunion des Parties contractantes, par cette même Décision, a créé un Comité de respect des obligations et a arrêté sa composition. Le Règlement intérieur du Comité précisant les modalités de son fonctionnement a été adopté par la Décision IG 19/ 1 de la Seizième réunion des Parties contractantes en 2009. Par sa Décision IG.20/1, la Dix-septième réunion des Parties contractantes a demandé au Comité de respect des obligations de préparer un rapport sur ses activités à l'attention de la dix-huitième réunion des Parties contractantes incluant ses décisions et conclusions. En application de la Décision IG. 20/ 1, la Dix-septième réunion a aussi adopté le Programme de travail du Comité de respect des obligations pour le Biennium 2012-2013. Ce programme prévoyait une évaluation des saisines éventuelles effectuées par les Parties contractantes conformément aux paragraphes 18 et 19 des Procédures et mécanismes de respect des obligations; une analyse des questions générales de non-respect, en application des Procédures et mécanismes de respect des obligations, sur la base des rapports nationaux soumis par les Parties contractantes au cours de l'exercice biennal 2010-2011. Il prévoyait, également, une évaluation des questions renvoyées au Comité par le Secrétariat conformément au paragraphe 23 des Procédures et mécanismes de respect des obligations dans le cadre de la Convention de Barcelone et de ses protocoles ainsi qu'une analyse des questions thématiques demandées par la réunion des Parties contractantes en application du paragraphe 17, alinéa c) des Procédures et mécanismes de respect des obligations, y compris l'examen approfondi des questions soulevées par les composantes du PAM sur l'application des Protocoles. Enfin, ce programme biennal invitait le Comité à analyser toute proposition visant à renforcer son rôle dans le cadre de la Convention de Barcelone et de ses protocoles et à examiner les difficultés d'interprétation possibles des dispositions du Protocole pour prise en considération à la réunion des Parties contractantes.

Fonctions du Comité de respect des obligations

2. Le Comité attache une grande importance à ce que la spécificité du rôle facilitateur du mécanisme de respect des obligations, souligné par le paragraphe 1 des Procédures et mécanismes de respect des obligations; soit parfaitement comprise des Parties contractantes. En effet, il est primordial que le rôle du Comité de respect des obligations soit perçu par celles-ci comme exclusivement une fonction de conseil et d'assistance à la Partie contractante concernée. Cette compréhension conditionne la création du climat de confiance nécessaire entre le Comité et les Parties contractantes. La fonction centrale assignée au Comité doit être avant tout de faciliter l'application et le respect des obligations découlant de la Convention de Barcelone et de ses Protocoles, en tenant compte de la situation spécifique de chacune des Parties contractantes. À cette fin, il incombe au Comité de développer une coopération étroite et constructive avec toutes les Parties contractantes et de leur donner, à ce titre, les conseils et toute l'assistance nécessaire pour les aider à surmonter les problèmes liés à l'application des différents instruments du système de Barcelone.

Réunions du Comité de respect des obligations pendant le Biennium 2012-2013

3. Depuis la dix-septième réunion des Parties contractantes, tenue à Paris en février 2012, le Comité s'est réuni trois fois en 2013 à Athènes (30 janvier-01 février; 26-28 juin et 21-22 octobre).

Modalités de saisine du Comité de respect des obligations

4. Le Comité de respect des obligations est habilité à intervenir dans trois cas de figure. Il peut avoir à traiter une saisine effectuée par une Partie au sujet de sa propre situation de non-respect du fait qu'elle estime que, en dépit de tous ses efforts, elle n'est pas en mesure de remplir complètement ses obligations au titre de la Convention et de ses Protocoles.

5. Il peut également intervenir à la demande d'une Partie affectée par une situation de non-respect d'une autre Partie; enfin, le Comité peut intervenir si le Secrétariat le lui demande après avoir identifié des difficultés potentielles que rencontre une Partie contractante pour se conformer à ses obligations au titre de la Convention et de ses Protocoles.

6. Le Comité peut, par ailleurs, être appelé à se prononcer sur des questions générales de respect des obligations et de mise en œuvre de la Convention et de ses Protocoles ou de toute autre question qui lui serait soumise par la réunion des Parties contractantes.

II. Rapport d'activités du Comité de respect des obligations pendant le Biennium 2012-2013

7. En application du paragraphe 31 des Procédures et mécanismes de respect des obligations de la Convention de Barcelone et de ses Protocoles, le Comité de respect des obligations est appelé à établir un rapport sur ses activités en vue de le soumettre pour examen et adoption par la réunion des Parties Contractantes. Lors de sa huitième réunion, le Comité a examiné le projet de rapport d'activité rédigé par son Président pour l'exercice biennal 2012-2013. L'ensemble des conclusions, mesures et recommandations ont été adoptées par consensus lors de la huitième réunion du Comité.

8. Le présent rapport d'activités du Comité de respect des obligations pour le Biennium 2012-2013 est soumis à l'approbation de la XVIIIème réunion des Parties contractantes. Au cours du Biennium écoulé, le Comité a eu à traiter les questions suivantes:

II.1 Situations spécifiques de non-respect

II.1.1 Saisines du Comité par les Parties contractantes pour cas de non-respect

9. A l'instar du Biennium précédent, il est à relever qu'aucun cas de non-respect n'a été soumis par les Parties contractantes au Comité de respect des obligations au cours du Biennium 2012-2013. Le Comité a, toutefois, rappelé que l'examen des rapports nationaux soumis par les Parties contractantes en application de l'article 26 de la Convention de Barcelone constituait un élément déterminant pour l'identification de la mise en œuvre de cette Convention et de ses protocoles par les Parties contractantes et que le manquement à cette obligation de rapport place la Partie « défaillante » dans une situation de non-respect.

II.1.2 Questions renvoyées par le Secrétariat au Comité de respect des obligations

10. Aucune question n'a été renvoyée par le Secrétariat au Comité de respect des obligations, conformément au paragraphe 23 des Procédures et mécanismes de respect des obligations, sur les difficultés rencontrées par les Parties contractantes à remplir leurs obligations dans le cadre de la Convention de Barcelone et de ses protocoles. Le Comité a souhaité rappeler que le Formulaire de rapport représente un moyen approprié qui doit permettre au Secrétariat de vérifier avec l'appui des Centres régionaux d'activités si les Parties contractantes ont incorporé dans leur législation nationale et/ou appliqué les dispositions de la Convention de Barcelone et de ses Protocoles. Le rôle du Secrétariat est

ainsi en étroite correspondance avec le rôle facilitateur du Comité qui consiste à aider les Parties à s'acquitter de leurs engagements et obligations au titre de la Convention et de ses Protocoles et à parvenir à s'y conformer.

II.2 Questions générales de non-respect des obligations

II.2.1 Non respect de l'article 26 de la Convention de Barcelone concernant les rapports nationaux

11. En application de l'article 26 de la Convention de Barcelone, il incombe aux Parties contractantes de communiquer au Secrétariat les mesures juridiques, administratives ou autres qu'elles ont prises en application des instruments de Barcelone. Le Secrétariat a fourni au Comité un Tableau, faisant état des rapports envoyés ou non par les Parties Contractantes pour les biennia 2002-2003, 2004-2005, 2006-2007, 2008-2009 et 2010-2011. Le Comité a constaté que certains États n'ont pas envoyé leur rapport dès le biennium 2002-2003.

12. Lors de sa septième réunion, le Comité a pris connaissance d'une évaluation conduite par le Secrétariat, sur les rapports nationaux soumis au titre de l'exercice biennal 2010-2011 qui met en évidence certaines déficiences en ce qui concerne l'exercice de rapportage auquel sont tenues les Parties contractantes. A la date du 5 novembre 2013 seules 14 Parties contractantes sur 22 avaient soumis leur rapport national au Secrétariat au titre de cet exercice biennal.

13. À ce jour, le Comité estime préoccupant le fait que 8 Parties contractantes n'aient pas encore soumis leur rapport pour le Biennium 2010-2011. Le Comité considère qu'un exercice effectif et complet de ses fonctions est directement lié au respect par les Parties contractantes de leur obligation de soumettre leurs rapports respectifs au Secrétariat. C'est pourquoi, il insiste sur la nécessité, pour toutes les Parties contractantes, de veiller à s'acquitter dans les délais impartis de leurs obligations de rapport. Le respect de cette obligation, prévue par l'article 26 de la Convention, conditionne, en effet, très largement la crédibilité et l'efficacité du mécanisme de respect des obligations mis en place par consensus par les Parties contractantes elles-mêmes.

14. Lors de sa sixième réunion tenue du 30 janvier au 1^{er} février 2013, le Comité a décidé de demander au Secrétariat qu'il adresse une deuxième lettre aux Parties contractantes pour leur rappeler l'obligation de soumettre leurs rapports au titre du Biennium 2010-2011 avant le 30 mars 2013. Deux lettres (version EN et FR) ont été adressées par le Secrétariat aux Parties contractantes respectivement les 14 et 15 février 2013 (Lors de cette même réunion, le Comité a également demandé à son Président d'adresser un courrier aux ministres de l'environnement des cinq Parties contractantes (Albanie, Liban, Libye, Monténégro, Slovaquie) qui n'ont pas respecté leurs obligations de soumission de rapports au titre du Biennium 2008-2009 en leur demandant une réponse pour le 30 mars 2013 sur les raisons de cette non soumission de rapport. Le Président du Comité a adressé une lettre à chacune de ces cinq Parties contractantes le 6 mars 2013.

15. A ce jour, aucune réponse n'a été reçue par le Président du Comité à ces différents courriers.

16. A la demande du Comité de respect des obligations, le Secrétariat a été conduit à accorder un sursis aux Parties contractantes concernées en leur demandant de soumettre leur rapport au plus tard le 31 mars 2013. Par ailleurs, le Secrétariat s'est efforcé de sensibiliser les Points focaux du PAM par un courrier du 15 février 2013 en leur rappelant que la non-soumission des rapports sera considérée comme un cas de non-conformité par le

Comité de respect des obligations. En outre, par un courrier en date du 3 septembre 2013, le Secrétariat a attiré l'attention des Parties contractantes concernées sur la nécessité de finaliser la soumission en ligne de leur rapport pour le Biennium 2010-2011 avant le 15 octobre 2013 afin qu'il puisse être pris en considération lors de la huitième session du Comité de respect des obligations les 21 et 22 octobre 2013. Suite à ce courrier, deux Parties contractantes (Albanie et Algérie) ont répondu au Secrétariat que leur rapport biennal 2010-2011 était en préparation.

17. Le Comité de respect des obligations prenant en considération des cas de non-respect des obligations concernant la soumission des rapports au titre de l'article 26 de la Convention de Barcelone pour les Biennium 2008-2009 et 2010-2011 a décidé de soumettre une Recommandation à la dix-huitième réunion des Parties contractantes. Cette initiative a pour objet d'alerter solennellement les Parties contractantes sur cette situation préjudiciable et de l'inviter à approuver les conclusions du Comité de respect des obligations énoncées dans cette recommandation relatives à des cas de non-respect expressément identifiés visant certaines Parties contractantes défaillantes.

18. Le texte de la Recommandation, jointe au présent rapport (annexe I), qui traite des cas de non respect des obligations liés à la non soumission des rapports par certaines Parties contractantes dans le cadre de la Convention de Barcelone et de ses Protocoles est soumise à la dix-huitième réunion des Parties contractantes pour examen et adoption.

II.2.2 Moyens pour améliorer le processus de rapportage par les Parties contractantes en application de l'article 26 de la Convention de Barcelone

19. Une autre préoccupation du Comité est directement liée aux disparités importantes constatées entre les rapports reçus en ce qui concerne le Formulaire utilisé mais également la nature, la quantité et la présentation des données. Le Comité attache une grande importance à ce que les rapports des Parties contractantes soient renseignés de manière homogène, notamment dans leurs sections techniques et ce, afin de permettre d'entreprendre une évaluation pertinente concernant les obligations au titre de la de la Convention de Barcelone et de ses Protocoles.

20. Des évolutions positives sont à souligner cependant: Les Parties contractantes ayant la possibilité depuis janvier 2013 de soumettre leur rapport en ligne, le Comité observe que davantage de rapports (11) ont été soumis pour le Biennium 2010-2011 en recourant à ce Formulaire de rapport normalisé. Ainsi l'utilisation par les Parties Contractantes de ce système de rapport progresse permettant ainsi de réaliser une approche comparative des informations fournies ainsi qu'une analyse quantitative des données. Une présentation des rapports plus uniforme devient une nécessité. C'est pourquoi, le Secrétariat appelle toutes les Parties contractantes à utiliser systématiquement le rapport en ligne pour le prochain Biennium 2014-2015. À ce jour, 11 Parties contractantes sur quatorze ont utilisé le nouveau format de rapport en ligne. Cette progression réelle par rapport au dernier Biennium est encourageante et doit se poursuivre. Ce nouveau Format du rapport améliore la comparabilité de l'information, car il permet une analyse quantitative, contrairement au système de rapport précédent.

21. Un Guide méthodologique a été réalisé par le Centre d'activités régionales pour l'information et la communication à l'attention des Parties contractantes. Ce document définit les différentes étapes pour utiliser le « Barcelona Convention Reporting System » (BCRS). La soumission des rapports constitue désormais, sur la base de l'application informatique BCRS, la voie officielle pour une Partie contractante de soumettre son rapport au Secrétariat. A ce jour 11 Parties contractantes ont soumis leurs rapports en ligne et 3 sous la forme format papier.

22. Le Comité a constaté qu'une majorité de rapports fait état des difficultés récurrentes liées principalement à l'absence de cadre réglementaire et/ ou administratif, à la limitation des capacités humaines, techniques et financières, à un déficit de gestion ainsi qu'à un défaut de coopération intersectorielle. Aucune information dans ces rapports permet de considérer que les Parties contractantes ont l'intention de remédier à cette situation. Le Comité souhaite attirer l'attention des Parties contractantes sur ce point en leur demandant d'examiner cet état de choses en coopération avec le Secrétariat. Autant de contraintes qui font obstacle à un exercice complet de rapportage sur certains Protocoles Le Comité de respect des obligations encourage, à cet égard, les Parties contractantes qui rencontreraient des difficultés dans l'élaboration de leur rapport à entrer en contact avec le Secrétariat afin de leur apporter toute l'aide technique nécessaire.

23. Plusieurs initiatives proposées par le Comité pour améliorer le processus de rapportage concernent l'élaboration de lignes directrices pour aider les Parties contractantes à mieux orienter le renseignement de l'application et à identifier certaines difficultés liées à une mauvaise interprétation des questions mais aussi à rechercher une harmonisation possible du système de rapports. Lors de sa sixième réunion, le Comité a exprimé la nécessité de définir des lignes directrices et des critères communs pour l'évaluation des rapports pour le Biennium 2010-2011 en vue d'identifier des cas actuels ou potentiels de non respect. Un premier examen de ce projet de lignes directrices a été fait par le Comité lors de sa septième réunion.

24. Le Comité a déploré l'information partielle et les réponses trop générales au Questionnaire et a considéré que l'on ne peut pas faire l'économie d'une révision du Formulaire du Questionnaire. Il apparaît, en effet, que le Formulaire de rapport, au regard des réponses apportées par les Parties contractantes, reste encore trop complexe et répétitif dans son contenu. Le Comité préconise de le simplifier et en même temps obtenir des explications nécessaires lorsque la réponse donnée par la Partie contractante est négative; de définir un contenu mieux adapté pour la rubrique allocation de ressources; et un renforcement et des explicitations de la rubrique efficacité. Dans l'immédiat, il a préconisé de rédiger des Lignes directrices sur le mode d'emploi de ce Questionnaire sous la forme d'une note explicative destinée aux Parties contractantes afin de préciser le mode d'emploi du Questionnaire.

25. Le Comité, par ailleurs, s'est interrogé sur l'utilité de l'information qui est rassemblée dans le cadre du rapport. Le Comité considère comme nécessaire d'obtenir des précisions sur les données techniques qui sont inexistantes. Dans cette perspective, le Comité est disponible pour apporter sa contribution au Secrétariat dans l'élaboration d'un projet de Formulaire de rapport de la Convention de Barcelone et de ses Protocoles plus simple et plus pratique en vue de son adoption par la dix-neuvième réunion des Parties contractantes.

III. Propositions de décisions et recommandations

III.1 Recommandation du Comité de respect des obligations sur le non respect des obligations en ce qui concerne la soumission des rapports prévue à l'article 26 de la Convention de Barcelone (Annexe I)

26. Lors de sa huitième réunion, le Comité de respect des obligations a adopté à l'attention de la Réunion des Parties contractantes une Recommandation sur le non respect des obligations en matière de soumission des rapports au regard de l'article 26 de la Convention de Barcelone. La Recommandation est soumise pour examen et adoption par la dix-huitième Réunion des Parties contractantes.

III.2 Proposition de modification de la Décision IG. 17/2 relative aux Procédures et mécanismes de respect des obligations dans le cadre de la Convention de Barcelone et de ses Protocoles

27. Lors de sa sixième réunion tenue à Athènes le 30 janvier 2013, le Comité a été saisi de la proposition d'introduire un pouvoir d'initiative au bénéfice du Comité dans les Procédures et mécanismes de respect des obligations (Décision IG 17/ 2). Le Comité a avancé plusieurs arguments en faveur de l'adoption de ce pouvoir d'initiative. Cela contribuerait en particulier à renforcer le Comité lui-même, à rendre ses actions plus dynamiques et à faciliter son intervention rapide sur des cas de non-respect dont il aurait connaissance (cf Doc UNEP (DEPI) MED CC.6/ 7 Autosaisine du Comité de respect des obligations).

28. La proposition d'amendement relative au pouvoir d'initiative du Comité a été soumise pour avis à la réunion des Points focaux nationaux à Athènes (10-12 juillet 2013). La proposition d'amendement de la Décision IG. 17/ 2 est libellé comme suit:

Section V - Procédure

«3. Initiative du Comité

23 bis. Le Comité peut examiner, sur la base des rapports biennaux d'activité ou à la lumière de toute autre source d'information pertinente, les difficultés rencontrées par une Partie contractante dans l'application de la Convention et de ses protocoles. Le Comité peut demander à la Partie concernée de lui fournir des informations complémentaires. La Partie concernée dispose d'un délai de deux mois pour répondre.

Les paragraphes 24 à 30 et 32 à 34 s'appliquent, mutatis mutandis, dans le cas d'une initiative du Comité».

29. La présente proposition d'amendement à la Décision IG.17/2 est soumise à l'approbation de la dix-huitième Conférence des Parties contractantes sous la Décision IG. 21/1 relative au Comité de respect des obligations et développée dans son Annexe IV.

III.3 Proposition d'amendements de la Décision IG. 19/1 relative au Règlement intérieur du Comité de respect des obligations

30 Par Décision IG. 19/ 1, la Seizième Réunion des Parties contractantes a adopté le Règlement intérieur du Comité de respect des obligations. L'adoption de ce Règlement intérieur complète le dispositif institutionnel mis en place par la Décision IG. 17/2 adoptée par la Quinzième réunion des Parties contractantes relative aux Procédures et mécanismes de respect des obligations dans le cadre de la Convention de Barcelone et de ses protocoles.

31. Lors de ses trois dernières sessions, le Comité de respect des obligations a examiné une série de propositions d'amendements formels et de fond à son Règlement intérieur. Une nouvelle version du Règlement intérieur a été présentée par le Secrétariat à la sixième réunion du Comité qui l'a adoptée. La version finale de ce projet a été définitivement validée par le Comité lors de sa septième réunion et transmis par le Secrétariat au Bureau de la Convention pour examen et adoption lors de sa réunion à Ankara les 1- 3 juillet 2013.

32. Conformément à l'article 32 du Règlement intérieur du Comité, le Bureau des Parties contractantes a examiné les propositions d'amendements du Comité et a proposé des modifications à la Règle 4.1 et 4.2 et 4.3 (lieu, dates et notifications des réunions) de ce Règlement, prenant en considération le contexte financier et budgétaire de la Convention.

Lors de sa huitième réunion, le Comité de respect des obligations a approuvé les modifications apportées par le Bureau de la Convention au Règlement intérieur du Comité.

33. La plupart des amendements n'ont qu'une portée formelle ou n'ont d'autre objet que de préciser certains points sans toucher au fond de la Règle. Cinq amendements de fond touchent, toutefois, les points suivants:

- La Règle 4.1 prévoit dans sa version actuelle que le Comité se réunit normalement une fois par an. La nouvelle version prévoit que le Comité se réunit normalement **deux fois minimum par Biennium, à raison d'une fois par an de préférence**. Cet amendement donne ainsi plus de souplesse dans l'organisation du calendrier des réunions sur l'ensemble d'un Biennium.
- La Règle 4.2 pose le principe du lieu de réunion du Comité au siège de l'Unité de coordination tout en ouvrant la possibilité d'un changement de lieu sous réserve que les coûts additionnels soient supportés par le pays hôte de la réunion.
- La Règle 4.3 dans sa version modifiée précise qu'à chaque réunion, le Comité décide du lieu, des dates et de la durée de sa prochaine réunion **en concertation avec le Secrétariat**. Cette proposition d'amendement ne fait qu'officialiser une pratique constante qui est d'associer le Secrétariat aux décisions du Comité concernant ce point précis.
- La Règle 22 relative au Secrétariat prévoit dans la version actuelle de son par 2 que celui-ci remplit, en outre, les autres fonctions qui lui sont confiées par le Comité ou par la réunion des Parties contractantes en ce qui concerne les travaux du Comité. La nouvelle version du par 2 subordonne l'exécution de ces fonctions par le Secrétariat à la disponibilité des moyens techniques et humains.
- La Règle 26 relative aux procédures générales de saisine du Comité prévoit en son par 2 dans sa version actuelle que la saisine du Comité par une Partie contractante devrait aussi comporter une liste de tous les documents qui lui sont annexés. La nouvelle version de ce par 2 rend simplement obligatoire l'adjonction de la liste des documents qui sont annexés à la saisine.

34. La dix-huitième réunion des Parties contractantes est saisie pour examen et adoption de l'ensemble des propositions d'amendements au Règlement intérieur du Comité sous l'Annexe II de la Décision IG. 21/ 1 relative au Comité de respect des obligations et développée en son Annexe II.

III.4 Note explicative sur la façon de rédiger les rapports nationaux (Annexe II)

35. A sa huitième réunion en Octobre 2013, le Comité de respect des obligations a adopté une note explicative pour la préparation des rapports nationaux à l'attention des Parties contractantes.

III.5 Proposition du programme de travail du Comité de respect des obligations pour l'exercice biennal 2014-2015

36. Le Comité de respect des obligations, lors de sa septième réunion en juin 2013, a adopté son Programme de travail pour le Biennium 2014-2015. Il reprend plusieurs points de son Programme précédent qui constituent le noyau dur des fonctions du Comité de respect

des obligations, à savoir l'examen des éventuelles saisines effectuées par les Parties contractantes, les questions éventuelles renvoyées par le Secrétariat auprès du Comité ou l'examen de questions thématiques conformément au paragraphe 17.c des Procédures et mécanismes de respect des obligations, l'élaboration et l'adoption du rapport et des recommandations du Comité.

37. Ce projet de programme de travail pour le Biennium 2014-2015 est détaillé comme suit :
- a. Examen des saisines éventuelles effectuées par les Parties contractantes conformément aux paragraphes 18 et 19 des Procédures et mécanismes de respect des obligations;
 - b. Examen des saisines éventuelles effectuées par les Parties contractantes conformément au paragraphe 23 des Procédures et mécanismes de respect des obligations;
 - c. Analyse des questions générales de non respect des obligations conformément aux paragraphes 17 b et c des Procédures et mécanismes de respect des obligations découlant des rapports soumis par les Parties contractantes pour les exercices 2010-2011 et 2012-2013;
 - d. Examen à l'initiative du Comité des difficultés rencontrées par une Partie contractante dans l'application de la Convention et de ses protocoles sous réserve de l'entrée en vigueur du nouveau paragraphe 9 de la Section V (Procédure) de la Décision IG. 17/2;
 - e. Finalisation du projet de Lignes directrices et de critères communs pour l'évaluation des rapports par le Comité de respect des obligations pour identifier des situations/ cas actuels ou potentiels de non respect;
 - f. Avis donné par le Comité sur le contenu du nouveau Format de Questionnaire élaboré par le Secrétariat et examen des questions relatives au système de rapport en ligne;
 - g. Analyse des questions plus générales demandées par la réunion des Parties contractantes en application du paragraphe 17 alinéa c) des Procédures et mécanismes de respect des obligations, incluant l'examen approfondi des questions soulevées par les composantes du PAM sur l'application des Protocoles;
 - h. Poursuite de l'examen des propositions visant au renforcement du Comité dans le cadre de la Convention de Barcelone et de ses Protocoles;
 - i. Analyses de l'efficacité de l'application des Procédures et mécanisme de respect des obligations de la Convention de Barcelone en tenant compte de l'information en retour des Parties concernant les modalités selon lesquelles le rôle d'appui du Comité pourrait être amélioré;
 - j. Examen, en coordination étroite avec les Centres d'activités régionales, des difficultés d'interprétation possibles des dispositions des Protocoles pour considération à la réunion des Parties contractantes;
 - k. Élaboration et adoption du rapport et des recommandations du Comité pour soumission à la dix-neuvième réunion des Parties contractantes.

38. Les paragraphes d, f et h sont le résultat des délibérations ultérieures menées par le Comité de respect des obligations suite à la réunion des Points focaux en Septembre 2013. Le Comité recommande leur adoption par les Parties contractantes et que l'Annexe V de la Décision IG.21/1 soit amendée en conséquence.

Annexe I

Recommandation du Comité de respect des obligations sur le non-respect des obligations en ce qui concerne la soumission des rapports prévue à l'article 26 de la Convention de Barcelone

I - Base juridique de la procédure devant le Comité de respect des obligations

1. A sa 17^e réunion de Paris en février 2012, les Parties contractantes à la Convention de Barcelone sur la protection du milieu marin et du littoral de la Méditerranée et à ses Protocoles ont, dans la Décision IG.20/1, porté à l'attention du Comité de respect des obligations institué par la Décision IG 17/2, l'examen des questions générales liées au respect des obligations, « notamment les problèmes répétés de non-respect des dites obligations ». A ce titre le Comité de respect des obligations lors de sa 6^e session de janvier 2013, de sa 7^e session de juin 2013 et de sa 8^e session d'octobre 2013 a pris connaissance de la situation des Etats Parties au regard de l'obligation de soumettre des rapports à l'Organisation en application de l'art. 26 de la Convention.

2. En ce qui concerne la question des rapports, le Comité de respect des obligations a été spécialement chargé par la 17^e réunion des Parties contractantes d'analyser les questions de non-respect des obligations sur la base des rapports nationaux soumis pour les exercices biennaux 2008-2009 et 2010-2011 tel que formulé dans le programme de travail du Comité de respect des obligations pour l'exercice biennal 2012-2013 (Annexe II paragraphe 2 (b) de la Décision IG.20/1). En examinant à la demande de la Réunion des Parties contractantes la question de la non soumission des rapports, le Comité de respect des obligations intervient sur la base de l'art. 17alinéa (b) de la Décision IG 17/2 comme cela a été précisément indiqué dans le mandat confié au Comité de respect des obligations par la Décision IG.20/1 de la 17^e réunion des Parties contractantes.

3. C'est sur cette base que le Comité de respect des obligations a poursuivi l'examen de la question de non soumission des rapports lors de ses 6^e, 7^e et 8^e sessions et a décidé de prendre une des mesures prévue à l'art. 32 (d) de la Décision IG 17/2 afin de régler des cas de non respect en faisant la présente recommandation adressée à la prochaine Réunion des Parties contractantes qui aura lieu à Istanbul en décembre 2013.

4. Bien que les présentes conclusions et recommandations ne s'inscrivent pas dans le paragraphe V «Procédure» de la Décision IG.17/2 puisqu'il ne s'agit pas d'une saisine effectuée par les Parties contractantes ou par le Secrétariat, le Comité de respect des obligations a néanmoins décidé que les Parties concernées par le présent projet de conclusions et recommandations devaient pouvoir en prendre connaissance préalablement à la Décision de la réunion des Parties contractantes. C'est pourquoi, le Comité de respect des obligations prie le Secrétariat de notifier par écrit les présentes conclusions et recommandations aux Parties concernées. Celles-ci auront la possibilité de formuler par écrit, au Comité de respect des obligations par l'entremise du Secrétariat, leurs observations au plus tard un mois avant le 3 décembre 2013, date de la 18^e réunion des Parties contractantes à Istanbul.

II. Résumé des faits

La transmission des rapports au Secrétariat était obligatoire dès l'entrée en vigueur de la Convention initiale du 16 février 1976 (article 20) à savoir le 12 février 1978. Autrement dit, pour les Etats Parties à la Convention dès l'origine, cela fait 35 ans que des rapports devaient être transmis. En réalité, ce n'est que plus tard que cette obligation a été concrétisée par la réunion des Parties contractantes.

5. Conformément à l'article 26-2 de la Convention, les réunions des Parties contractantes décident de la forme et des fréquences des rapports. Un modèle de rapport circonstanciel sur la pollution en mer a été adopté par les Parties contractantes à leur onzième réunion ordinaire en 1999 (Recommandation II A a) b) 4) au titre du protocole situation critique (pollution reporter system ou POLREP). Mais c'est la Douzième réunion des Parties contractantes (Monaco 14-17 novembre 2001) qui a adopté des formulaires de rapports pour la Convention et ses Protocoles et institué une phase pilote sollicitant une participation volontaire des Parties contractantes acceptant de rédiger ces rapports. Il y eut à l'époque sept volontaires (Algérie, Croatie, Espagne, Libye, Monaco, Tunisie et Turquie). Ce n'est qu'après cet exercice que la Treizième réunion des Parties contractantes à Catane en novembre 2003 a imposé des rapports de façon régulière. La phase obligatoire de l'application du système de rapports n'a donc commencé que pour le biennium 2002-2003 en décidant de «commencer à appliquer l'article 26 de la Convention de Barcelone à compter de l'exercice biennal 2002-2003 sur la base des formulaires de rapport actualisé tel qu'indiqués dans le document UNEP (DEC)/ MED WG.228/ 9 (Décision I.A.1.4 dans UNEP (DEC)/ MED IG. 15/ 11, Annexe III, page 2). Par la suite, la Quinzième réunion des Parties contractantes en 2008 a exigé des rapports pour 2006-2007. Sur la base de la Décision IG.17/3 de la Quinzième réunion des Parties contractantes à Almeria, un nouveau formulaire de rapport a été adopté et s'impose aux rapports 2006-2007, 2008-2009, 2010-2011. Aussi, doit-on considérer que les Parties contractantes ont eu largement le temps de s'habituer à cette formalité. C'est pourquoi aujourd'hui, le Comité de respect des obligations considère que le strict respect de cette obligation doit être clairement réaffirmé dans l'intérêt même de l'environnement en Méditerranée. Il en va de la réputation et de la crédibilité de la Convention de Barcelone considérée à juste titre comme pionnière et modèle en matière de mer régionale. Le Secrétariat, destinataire de ces rapports nationaux, a constaté que plusieurs Parties contractantes n'ont pas du tout envoyé leur rapport et que d'autres l'ont envoyé avec retard. Dans ce dernier cas, le Secrétariat a le plus souvent procédé à des rappels.

5. Concernant le biennium 2006-2007 la Quinzième réunion des Parties contractantes, dans sa Décision IG. 17/3 avait fixé la date limite d'envoi à la fin de novembre 2008. Sept Etats n'ont pas envoyé de rapports (Algérie, Chypre, Egypte, Italie, Liban, Malte, Tunisie).

6. Concernant le biennium 2008-2009 la Seizième réunion des Parties contractantes avait fixé la date limite d'envoi au 31 décembre 2010 Lors de sa 5^e session du 5 juillet 2011 le Comité de respect des obligations a demandé au secrétariat d'envoyer une lettre de rappel pour les retardataires. Cette lettre du 13 juillet 2011 a été suivie d'une nouvelle lettre de rappel du 9 mai 2012. En l'absence de réponse, la 6^e session du Comité de respect des obligations a demandé le 30 janvier 2013 à son Président d'intervenir. Ce dernier, par lettre du 6 mars 2013, a demandé aux Parties concernées (Albanie, Liban, Libye, Monténégro et Slovénie) les raisons pour lesquelles elles n'avaient pas adressé leur rapport pour le biennium 2008-2009 sollicitant une réponse avant le 30 avril 2013. Pour la 7^e session du Comité de respect des obligations, le Secrétariat a établi un tableau des rapports nationaux soumis par les Parties contractantes au titre de l'article 26 de la Convention de Barcelone (UNEP(DEP)/MED Compliance Committee.7 /inf3). Au 26 juin 2013 et en l'absence de réponse à tous les courriers précédents y compris celui du Président du Comité de respect des obligations, on dénombre encore 6 cas de non soumission de rapports pour 2008-2009, soit 3 ans après l'échéance et en dépit de l'envoi de trois rappels successifs en 2011, 2012 et 2013 (Albanie, Liban, Libye, Malte, Monténégro, Slovénie). Toutefois, la Libye n'ayant accepté les amendements de 1995 à la Convention de Barcelone que le 12 janvier 2009 n'avait pas l'obligation de rapports pour 2008-2009.

7. Concernant le biennium 2010-2011 la Dix-septième réunion des Parties contractantes, dans sa Décision IG.20/3, avait fixé la date limite d'envoi «avant décembre

2012 au plus tard». Le Comité de respect des obligations, lors de sa 6^o session, a invité le Secrétariat à rappeler leurs obligations aux Parties contractantes n'ayant pas encore envoyé leur rapport et a accordé un sursis jusqu'au 31 mars 2013. Par un courrier du 15 février 2013 adressé aux Points focaux des Parties contractantes, le Secrétariat rappelle que la non soumission des rapports «sera considérée comme un cas de non-conformité» par le Comité de respect des obligations. Au 26 juin 2013 le Tableau du Secrétariat dénombre encore 11 cas de non soumission de rapports pour 2010-2011, soit sept mois après l'échéance, et quatre mois après le rappel de février 2013 (Albanie, Algérie, Croatie, Liban, Libye, Malte, Monaco, Slovaquie, Syrie, Tunisie et Turquie). Depuis la Turquie a soumis son rapport pour le Biennium 2010-2011. Il en a été de même de la Croatie et du Liban. A la date de la 8^{ème} réunion du Comité le 22 octobre 2013 seulement 14 rapports avaient été adressés au Secrétariat et 8 rapports étaient toujours manquants.

8. Le Comité de respect des obligations lors de sa 6^{ème} session de janvier 2013 a constaté que 5 Parties contractantes ont de façon répétée négligé d'envoyer leur rapport national concernant deux biennium successifs: à la fois pour 2008-2009 et pour 2010-2011 (Albanie, Liban, Libye, Malte, Slovaquie). Le même constat a été fait lors de la 7^o session du Comité de respect des obligations en juin 2013. Ils n'étaient plus que 4 Parties lors de la 8^{ème} session du Comité en octobre 2013 (Albanie, Libye, Malte, Slovaquie).

9. Le Comité de respect des obligations constate, enfin, qu'un non-respect manifeste et répété de l'article 26 de la Convention concerne un Etat qui pour trois biennium successifs n'ont envoyé aucun des rapports exigés pour 2006-2007, 2008-2009 et 2010-2011 (Malte).

III. - Base juridique du non-respect de l'obligation de présenter des rapports

10. Le Comité de respect des obligations constate que l'envoi des rapports nationaux est une obligation directe des Parties contractantes imposée clairement par l'article 26 de la Convention de Barcelone. Elle s'impose à la fois pour rendre compte des mesures prises en application de la Convention, mais également en application des Protocoles ainsi que des recommandations adoptées par la réunion des Parties contractantes. Certains Protocoles ont réitéré l'obligation de transmettre des rapports en précisant leur contenu (art. 13 du Protocole relatif à la protection de la mer Méditerranée contre la pollution provenant de sources et activités situées à terre et art.23 du Protocole relatif aux aires spécialement protégées et à la diversité biologique de la Méditerranée). L'obligation de rapports est conditionnée par les exigences de forme et de fréquence telles que décidées par les réunions des Parties contractantes. Le Comité de respect des obligations constate, à cet égard, que les rapports manquants ont effectivement été exigés et programmés par les 16^o et 17^o réunions des Parties contractantes.

11. Les Parties contractantes mises en cause supra aux paragraphes 5, 6, 7 et 8 ont toutes déposé leur instrument de ratification et sont devenues Parties après son entrée en vigueur. L'article 26 de la Convention est applicable et leur est opposable (Albanie, Algérie, Chypre, Egypte, Italie, Liban, Libye, Malte, Monaco, Slovaquie, Syrie et Tunisie).

IV. - Observations générales

12. Le non-respect de l'article 26 de la Convention de Barcelone constitue un obstacle majeur à la mise en œuvre de la Convention et de ses Protocoles, car, en dépit de son aspect d'obligation purement formelle, il en résulte de fait toute une série de conséquences qui font obstacle à l'effectivité de la Convention et du Plan Action Méditerranée. C'est la raison pour laquelle plusieurs réunions des Parties contractantes ont particulièrement insisté sur la nécessité pour les Etats de satisfaire à l'obligation de transmettre en temps utile les rapports nationaux.

13. Les rapports des Parties contractantes sont l'élément clé de la mise en œuvre de la Convention de Barcelone et de ses Protocoles. Au regard du Comité de respect des obligations ils sont d'abord indispensables pour pouvoir juridiquement exercer les fonctions suivantes :

- permettre à la réunion des Parties contractantes «d'étudier» les rapports conformément à l'article 18-2-(ii) de la Convention. En l'absence de rapports la réunion des Parties contractantes ne peut remplir sa mission,
- évaluer la conformité des mesures prises au niveau national avec la Convention et ses Protocoles et permettre l'application de l'article 27 de la Convention,
- mesurer l'efficacité des mesures prises et les problèmes rencontrés dans l'application de la Convention et de ses Protocoles conformément à l'article 26 de la Convention,
- permettre au Comité de respect des obligations de remplir le mandat qui lui a été confié par les Parties contractantes de «faciliter et de promouvoir le respect des obligations dans le cadre de la Convention de Barcelone et de ses Protocoles» (1. Objectif, Décision IG.17/2),
- permettre au Secrétariat de communiquer aux Parties contractantes les rapports en vertu de l'article 17(ii) de la Convention,
- permettre au Secrétariat de faire rapport aux Parties contractantes sur la mise en œuvre de la Convention et des Protocoles en application de l'article 17(vi) comme cela a été rappelé dans la Décision IG.20/3 qui renvoie elle-même à la Décision IG.17/3.

14. De plus, le Comité de respect des obligations considère que les rapports ont également un rôle important d'ordre politique et technique en vue de :

- faciliter le suivi dans le temps des progrès de la mise en œuvre de la Convention et de ses Protocoles, à la fois au niveau national et régional,
- fournir régulièrement des informations qui facilitent l'application effective de la Convention et de ses Protocoles,
- permettre au Secrétariat de faire une synthèse crédible en disposant de toutes les informations utiles,
- permettre l'évaluation de l'état de la Méditerranée,
- identifier les défis auxquels sont confrontés tous les riverains de la Méditerranée,
- partager entre les Parties contractantes et avec les partenaires du Plan Action pour la Méditerranée les informations contenues dans les rapports et les expériences concernant les efforts consentis pour la mise en œuvre,
- contribuer à une plus grande visibilité et transparence du Plan Action pour la Méditerranée dans la région par la publication des rapports sur les sites web ou autres moyens tel que préconisé par la Décision IG.17/3,
- concrétiser les obligations générales des Parties contractantes au titre de leur coopération régionale,

- ne pas laisser s'introduire une différence de traitement et d'obligations entre ceux qui font l'effort de remplir les rapports et les autres.

V. - L'importance de satisfaire à l'obligation de présenter des rapports

15. Le Comité de respect des obligations tient à souligner qu'au-delà de l'obligation formelle de transmettre des rapports en temps voulu telle qu'elle est formulée expressément par l'art. 26 de la Convention, les Parties contractantes ont, à plusieurs reprises, insisté sur l'impérieuse nécessité de satisfaire à cette obligation dans l'intérêt commun des Parties contractantes et afin de satisfaire aux objectifs même de la Convention et de ses Protocoles.

16. Le Comité de respect des obligations, se limitant aux interventions des réunions des Parties concernant les rapports pour les biennium 2008-2009 et 2010-2011, rappelle les Décisions suivantes:

- Décision IG. 17/2 : la Quinzième^e réunion des Parties contractantes demande en 2008 au Comité de respect des obligations d'examiner «les problèmes de non-respect des obligations de rapport»,
- Décision IG. 19/17, appendice 1, paragraphe 4, page 9 : la seizième réunion des Parties contractantes en 2009 en approuvant le programme de travail du Plan Action pour la Méditerranée pour 2010-2014 à propos de l'entrée en vigueur des instruments juridiques considère «(...) comme priorité de contribuer et de s'assurer de la mise en œuvre des nouveaux textes au niveau des Parties. Le système des rapports et le mécanisme de surveillance et de respect des obligations prendront leur plein essor et permettront une plus grande transparence». En ce qui concerne la gouvernance une des trois priorités identifiées traite de la mise en œuvre de la Convention et de ses Protocoles à propos de laquelle «la recherche de l'effectivité sera une priorité (...) la réputation de la Convention de Barcelone est en partie liée à l'attention qui sera portée à son application effective». Pour le Comité de respect des obligations, il ne peut y avoir d'application effective si toutes les Parties contractantes ne transmettent pas dans les délais leurs rapports nationaux.
- Décision IG.19/17, appendice 2, page 27 : la Seizième réunion des Parties contractantes en 2009 en approuvant le Programme de travail et le budget 2010-2011 réaffirme: «un système de rapports et un mécanisme de respect des obligations efficaces sont essentiels pour promouvoir la mise en œuvre de la Convention et de ses Protocoles ainsi que l'effectivité et la visibilité globale du Plan Action pour la Méditerranée».
- Décision IG. 19/1, Préambule : la Seizième réunion des Parties contractantes de 2009 en approuvant le Règlement intérieur du Comité de respect des obligations a insisté sur «le fait qu'il importe que les Parties contractantes respectent à temps leurs obligations de rapports», a demandé «instamment aux Parties contractantes qui ne l'ont pas fait de présenter dès que possible leurs rapports», et a demandé «au Comité de respect des obligations (...) d'examiner les problèmes répétés de respect des obligations de manière générale».
- Décision IG. 19/1, annexe II, al. 2 (e) : la Seizième réunion des Parties contractantes en 2009 en approuvant le Programme de travail du Comité de respect des obligations pour 2010-2011 a considéré que l'accent devait être « mis en particulier sur les motifs de non-respect par les Parties contractantes de leurs obligations en matière de rapport ».

- Décision IG. 20/1 : la Dix-septième réunion des Parties contractantes en 2012, en modifiant les Procédures et mécanismes de respect des obligations, a énoncé les considérants suivants: « Insistant avec force sur la nécessité pour les Parties contractantes de s'acquitter de leurs obligations concernant la soumission dans les délais de rapports sur les mesures prises en application de la Convention de Barcelone et de des Protocoles»; «invite instamment les Parties contractantes qui ne l'ont pas encore fait à présenter dès que possible leurs rapports»; «demande au Comité de respect des obligations, conformément au paragraphe 17, alinéa (b) des Procédures et mécanismes de respect des obligations, d'examiner les questions générales liées au respect des obligations, notamment les problèmes répétés de non-respect desdites obligations».
- Décision IG. 20/3 : la Dix-septième réunion des Parties contractantes, dans une Décision spécialement consacrée au problème des rapports, a clairement manifesté en 2012 sa préoccupation face au nombre de Parties contractantes n'ayant pas soumis leurs rapports: «manifestant sa préoccupation sur le fait que sept Parties contractantes n'ont pas soumis leurs rapports biennaux sur les mesures prises en application de la Convention et de ses Protocoles et que certains des rapports n'ont pas été reçus à temps».

VI. - Conclusions

17. Compte tenu de ce qui précède le Comité de respect des obligations adopte les conclusions, ci-après, afin de les porter à l'attention de la réunion des Parties contractantes en vue d'une adoption officielle, en application des paragraphes 31, 32, 33 et 34 de la Décision IG. 17/2.

18. Le Comité de respect des obligations considère que la soumission des rapports telle que prévue à l'article 26 de la Convention est une exigence fondamentale qui ne peut souffrir d'exceptions. Elle représente le minimum procédural qui doit être exigé. Elle conditionne à la fois :

- l'effectivité de l'ensemble du Plan Action pour la Méditerranée et de ses instruments juridiques,
- elle permet à toutes les Parties contractantes d'évaluer régulièrement les mesures juridiques, administratives ou autres prises par elles et les problèmes rencontrés dans leur application.
- elle est indispensable au fonctionnement des mécanismes de respect des obligations. Les rapports sont donc bénéfiques pour ceux qui les rédigent et aussi pour l'ensemble des Parties contractantes qui peuvent y trouver des exemples de bonnes ou de mauvaises pratiques.

19. Mais le Comité de respect des obligations tient à préciser, selon lui, que l'envoi des rapports ne préjuge en aucune façon de leur qualité et constitue une obligation formelle indépendante d'une évaluation ultérieure concernant le fond et le bon respect de la Convention et de ses Protocoles.

20. Le Comité de respect des obligations est bien conscient de la lourde charge qui pèse sur les Parties contractantes obligées de répondre souvent à plusieurs questionnaires relatifs à leur participation à plusieurs conventions internationales sur l'environnement. La capacité des Parties concernées, les faibles moyens souvent consacrés à l'environnement dans de nombreux pays et des circonstances politiques exceptionnelles, peuvent éventuellement expliquer certains retards.

21. Néanmoins, le Comité de respect des obligations considère que s'agissant d'une obligation formelle, le minimum qui peut être exigé des Parties contractantes est de renvoyer le Questionnaire avec des réponses brèves. Le dit Questionnaire, le plus souvent, facilite la tâche en n'exigeant que de cocher des cases. Certes, des réponses sommaires ne sont pas satisfaisantes car elles ne permettent pas au Secrétariat, ni au Comité de respect des obligations, de remplir les mandats qui leur ont été confiés de vérifier la réalité du respect des obligations. C'est pourquoi, le Comité de respect des obligations tient à bien distinguer deux cas séparés de non-respect relatifs aux rapports

- le non-respect résultant de la non transmission des rapports ou de la transmission tardive qui est une exigence formelle.
- le non-respect résultant de rapports incomplets, insuffisants ou révélant une violation de la Convention, de ses Protocoles ou des recommandations adoptées par la réunion des Parties contractantes qui est une exigence substantielle.

22. Au vu de l'ensemble de ces considérations, et alors qu'une échéance avait été fixée par la réunion des Parties contractantes, que des délais supplémentaires ont été accordés et que le Secrétariat a clairement offert une assistance et des conseils aux Parties contractantes rencontrant des difficultés (voir à cet égard Décision IG.20/3 et lettre du Secrétariat du 15 février 2013) le Comité de respect des obligations considère de façon générale que la non transmission des rapports constitue un cas manifeste de non-respect de la Convention et de ses Protocoles.

23. Pour le Comité de respect des obligations, ce cas de non-respect est en soi particulièrement grave en raison des conséquences qu'il entraîne sur le bon fonctionnement de l'ensemble du PAM et de sa Convention. Le Comité de respect des obligations constate, en outre, une réelle dégradation continue résultant de la diminution du nombre des rapports transmis depuis le biennium 2002-2003. Il résulte en effet du Tableau des rapports nationaux soumis par les Parties contractantes (UNEP(DEPI)/MED Compliance Committee.7/inf.3, 26-28 juin 2013) que le nombre de rapports transmis est passé de 19 en 2003, à 17 en 2005, 15 en 2007, 16 en 2009 et 12 en 2011. Il est indispensable de mettre un terme à cette diminution des rapports en contradiction avec les exhortations répétées de la réunion des Parties contractantes. C'est pourquoi, le Comité de respect des obligations décide d'alerter les Parties contractantes afin que soit reconnu expressément des cas de non-respect visant des Parties défailtantes.

24. Pour l'application du paragraphe 32 de la Décision IG. 17/2 concernant les mesures que le Comité de respect des obligations peut prendre, le Comité considère que compte tenu du caractère formel des cas de non-respect constatés il n'est pas, en l'espèce et dans l'immédiat, opportun ou utile de fournir conseil ou assistance, celle-ci ayant déjà été offerte sans succès par le Secrétariat. C'est pourquoi, le Comité de respect des obligations décide d'appliquer le (d) du paragraphe 32 de la Décision IG. 17/2 en considérant que le non-respect dû à l'absence de rapports doit être traité par la réunion des Parties contractantes et en adressant la présente recommandation à la réunion des Parties contractantes.

25. Le Comité de respect des obligations soucieux de faciliter le respect des obligations en tenant compte de la capacité de la Partie contractante concernée et de facteurs tels que la cause, la nature, le degré et la fréquence du non-respect comme cela est prévu par le paragraphe 32 de la Décision IG. 17/2, a décidé de ne pas traiter de la même façon les différentes situations concernées par le non-respect résultant de la non transmission des rapports telles que visées aux paragraphes 6, 7, 8 et 9 ci-dessus.

26. Les situations de non-respect antérieures au biennium 2008-2009, bien qu'elles soient avérées, seront considérées exceptionnellement par le Comité de respect des obligations comme ne justifiant plus d'intervention de la réunion des Parties contractantes compte tenu de l'ancienneté des informations que ces rapports devaient contenir.

27. Pour le biennium 2008-2009, en dépit des rappels du Secrétariat et du courrier du Président du Comité de respect des obligations, aucun rapport n'a été adressé au Secrétariat par l'Albanie, le Liban, Malte, le Monténégro et la Slovénie. Le Comité de respect des obligations considère que ce comportement constitue un cas de non-respect. Le Comité de respect des obligations invite la réunion des Parties contractantes en application du paragraphe 33 (a) et 33 (b) de la Décision IG. 17/2 à recommander à ces Parties d'adresser leur rapport 2008-2009 dans le délai d'un mois et à leur demande, offrir si besoin l'assistance nécessaire.

28. Pour le biennium 2010-2011, en dépit du rappel du Secrétariat, aucun rapport n'a été envoyé par l'Albanie, l'Algérie, la Libye, Malte, Monaco, la Slovénie, la Syrie, et la Tunisie. Le Comité de respect des obligations considère que ce comportement constitue un cas de non-respect.

29. Si la non transmission d'un seul rapport peut occasionnellement s'expliquer par des circonstances particulières, à la condition toutefois que la Partie concernée s'en explique en temps utile auprès du Secrétariat et du Comité de respect des obligations, la non transmission de plusieurs rapports successifs est, de façon aggravée, un cas de non-respect. C'est pourquoi, la Décision IG. 17/2 sur les Procédures et mécanismes de respect des obligations a prévu expressément les hypothèses de non-respect «répétés» (paragraphe 17(b)) et les cas «de situations graves, persistante ou répétée de non-respect» (paragraphe 34). Le non-respect peut entraîner alors un régime particulier à la discrétion de la réunion des Parties contractantes par application du paragraphe 34 de la Décision IG. 17/2.

30. Le Comité de respect des obligations considère que le fait de ne pas envoyer de rapports pour plusieurs biennium successifs sans fournir aucune explication et sans répondre aux divers courriers de rappel, constitue des cas de non-respect graves, persistants et répétés. C'est le cas pour les biennium 2008-2009 et 2010-2011 de l'Albanie, de la Libye, de Malte et de la Slovénie. Le Comité de respect des obligations note de plus qu'en ce qui concerne Malte le non-respect est aggravé du fait de l'absence de rapports pour trois biennium successifs depuis 2006-2007. Le Comité de respect des obligations considère que ces comportements constituent des cas de non-respect graves et répétés et invite la réunion des Parties contractantes:

- à constater le non-respect de l'article 26 de la Convention,
- à émettre un avertissement en application du (a) du paragraphe 34 de la Décision IG. 17/2

31. Le Comité de respect des obligations invite la réunion des Parties contractantes en application du paragraphe 33 (a) et 33 (b) de la Décision IG. 17/2 à demander à l'Albanie, l'Algérie, la Libye, Malte, Monaco, la Slovénie, la Syrie et la Tunisie d'adresser leur rapport 2010-2011 dans le délai de deux mois à compter de la clôture de la dix-huitième réunion des Parties contractantes.

32. Le Comité de respect des obligations:

- prenant acte qu'à ce jour le Secrétariat n'a pas mis en œuvre le paragraphe 23 de la Décision IG.17/2 et que les Parties concernées n'ont pas saisi le Comité sur la base de l'article 18.a,

- attentif aux débats de la dix-septième réunion des Parties contractantes relatif à la Décision IG.20/1 selon lesquels « à l'avenir les Parties devront bénéficier d'informations sur les raisons pour lesquelles les pays n'auront pas soumis de rapports » (paragraphe 48, UNEP(DEPI) MED IG 20/8);
- soucieux de faciliter le respect des obligations compte tenu de la situation spécifique de chaque Partie contractante, en particulier de celle des pays en développement,
- désireux de contribuer à résoudre les difficultés rencontrées par les Parties contractantes n'ayant pas soumis de rapport,

souhaite fortement que les Gouvernements d'Albanie, d'Algérie, de Libye, de Malte, de Monaco, de Slovénie, de Syrie et de Tunisie soient invités par la réunion des Parties contractantes à saisir officiellement le Comité de respect des obligations au sujet de leur propre situation effective de non-respect en application du paragraphe 18 (a) de la Décision IG.17/2 afin que le Comité puisse, si besoin est, les aider à satisfaire leurs obligations de présenter leurs rapports.

VII. Recommendations

33. Le Comité de respect des obligations recommande que la réunion des Parties contractantes:

A. Approuve les conclusions du Comité de respect des obligations selon lesquelles :

- L'Albanie, l'Algérie, la Libye, Malte, Monaco, la Slovénie, la Syrie, et la Tunisie, en ne soumettant pas leurs Rapports 2010-2011, n'ont pas respecté leurs obligations au regard de l'article 26 de la Convention;
- L'Albanie, la Libye, Malte et la Slovénie, en ne soumettant pas leurs Rapports 2008-2009 et 2010-2011, n'ont pas respecté de manière grave et répétée leurs obligations au regard de l'article 26 de la Convention. A cet titre, ils reçoivent un avertissement en application du paragraphe 34 (a) de la Décision IG.17/2.

B. Prie les Gouvernements d'Albanie, d'Algérie, de la Libye, de Malte, de Monaco, de la Slovénie, de la Syrie, et de la Tunisie d'adresser leur rapport 2010-2011 dans le délai de deux mois à compter du dernier jour de la dix-huitième Réunion des Parties contractantes et les invite, si besoin est, à solliciter une assistance pour la rédaction des rapports.

C. Invite instamment les Gouvernements d'Albanie, de Libye, de Malte et de la Slovénie d'adresser au Comité dans le délai de deux mois à compter du dernier jour de la dix-huitième réunion des Parties contractantes une note indiquant la façon dont ils vont procéder à l'avenir pour préparer leurs rapports et faisant état des moyens et des ressources mobilisées pour soumettre leurs rapports.

D. Invite les Gouvernements d'Albanie, d'Algérie, de Libye, de Malte, de Monaco, de Slovénie, de Syrie et de Tunisie à saisir le Comité de respect des obligations en application du paragraphe 18 (a) de la Décision IG. 17/2 pour que celui-ci examine les difficultés et obstacles rencontrés par ces Parties et puisse les aider à satisfaire leurs obligations de soumettre des rapports en application de l'article 26 de la Convention de Barcelone.

E. demande de compléter respectivement le 8ème Considérant du projet de Décision IG. 21/1 soumis à l'examen de la dix-huitième réunion des Parties contractantes par la phrase

suiuante: « (...) et constatant les cas de non soumission des rapports ayant fait l'objet d'une recommandation spéciale et motivée du Comité de respect des obligations”.

34. Le Comité de respect des obligations recommande que la réunion des Parties contractantes :

A. Approuve les conclusions du Comité de respect des obligations selon lesquelles :

- L'Albanie, l'Algérie, la Libye, Malte, Monaco, la Slovénie, la Syrie, et la Tunisie, en ne soumettant pas leurs Rapports 2010-2011, n'ont pas respecté leurs obligations au regard de l'article 26 de la Convention;
- L'Albanie, la Libye, Malte et la Slovénie, en ne soumettant pas leurs Rapports 2008-2009 et 2010-2011, n'ont pas respecté de manière grave et répétée leurs obligations au regard de l'article 26 de la Convention. A cet titre, ils reçoivent un avertissement en application du paragraphe 34 (a) de la Décision IG.17/2.

- Les Gouvernements d'Albanie, d'Algérie, de la Libye, de Malte, de Monaco, de la Slovénie, de la Syrie, et de la Tunisie adressent leur rapport 2010-2011 dans le délai de deux mois à compter du dernier jour de la dix-huitième Réunion des Parties contractantes et les invite, si besoin est, à solliciter une assistance pour la rédaction des rapports.

- Les Gouvernements d'Albanie, de Libye, de Malte et de la Slovénie adressent au Comité dans le délai de deux mois à compter du dernier jour de la dix-huitième réunion des Parties contractantes une note indiquant la façon dont ils vont procéder à l'avenir pour préparer leurs rapports et faisant état des moyens et des ressources mobilisées pour soumettre leurs rapports.

- Les Gouvernements d'Albanie, d'Algérie, de Libye, de Malte, de Monaco, de Slovénie, de Syrie et de Tunisie saisissent le Comité de respect des obligations en application du paragraphe 18 (a) de la Décision IG. 17/2 pour que celui-ci examine les difficultés et obstacles rencontrés par ces Parties et puisse les aider à satisfaire leurs obligations de soumettre des rapports en application de l'article 26 de la Convention de Barcelone.

Annexe II

Note explicative sur la façon de rédiger les rapports nationaux

L'article 26 de la Convention de Barcelone impose aux Etats Parties d'adresser régulièrement des rapports à l'Organisation. Le Comité de respect des obligations, à l'occasion de l'examen des rapports pour le Biennium 2010-2011, a constaté que bon nombre de rapports étaient difficilement exploitables par le Secrétariat et par le Comité en raison de la façon dont les Parties contractantes rédigeaient leurs réponses. C'est pourquoi le Comité de respect des obligations a décidé lors de sa 7^e session de juin 2013 de préparer une note explicative visant à faciliter la rédaction des rapports en fonction des objectifs poursuivis par ces rapports.

1. Les objectifs des rapports

Il est important que les rédacteurs des rapports s'imprègnent bien des objectifs poursuivis par les rapports pour mieux adapter leurs réponses à ces objectifs. Il résulte tant de l'article 26 de la Convention que de la pratique que les rapports ne sont ni une simple formalité, ni une banale enquête. Ils doivent traduire à la fois:

- les mesures prises pour appliquer la Convention et ses Protocoles,
- les mesures prises pour appliquer les décisions et recommandations adoptées par les réunions des Parties contractantes,
- l'évaluation de l'efficacité de ces mesures,
- les problèmes rencontrés dans l'application de la Convention, des Protocoles et des recommandations.

Satisfaire à ces exigences permet d'assurer correctement le suivi de la bonne application de la Convention et de ses Protocoles. On peut mieux les expliciter en énumérant les fonctions juridiques et techniques remplies par les rapports:

- 1.1 Permettre à la réunion des Parties contractantes «d'étudier» les rapports (art. 18-2-(ii) de la Convention) et d'être ainsi informées des activités entreprises par les Parties.
- 1.2 Permettre à la réunion des Parties contractantes «d'évaluer le respect» des engagements (art. 27 de la Convention).
- 1.3 Permettre à la réunion des Parties contractantes de faire des recommandations (art. 27 de la Convention)
- 1.4 Evaluer la conformité des mesures nationales juridiques, administratives ou autres avec la Convention et ses Protocoles.
- 1.5 Mesurer l'efficacité des mesures prises et les problèmes rencontrés.
- 1.6 Permettre au Comité de respect des obligations de remplir le mandat qui lui a été confié de «faciliter et de promouvoir le respect des obligations» (1. Objectifs, Décision, IG.17/2).
- 1.7 Permettre au Secrétariat de communiquer aux Parties les rapports (art. 17 (ii)).

- 1.8 Permettre au Secrétariat de faire rapport aux Parties contractantes sur la mise en œuvre de la Convention (art.17 (vi)).
- 1.9 Faciliter le suivi des progrès dans la mise en œuvre de la Convention tant au niveau national que régional.
- 1.10 Fournir régulièrement des informations à jour.
- 1.11 Permettre au Secrétariat de faire une synthèse crédible en disposant de toutes les informations pertinentes.
- 1.12 Faciliter ainsi l'évaluation de l'état de la méditerranée (art. 18-2-i de la Convention).
- 1.13 Faciliter la mise en œuvre du Plan d'action pour la méditerranée (art. 4-2 de la Convention).
- 1.14 Partager entre les Parties contractantes et avec les partenaires du PAM les informations contenues dans les rapports et les meilleures pratiques environnementales (art. 4-4-b de la Convention).

2. Les recommandations pour rédiger les rapports

Les rapports doivent répondre aux exigences formelles imposées par le « Formulaire » tel qu'adopté par les Parties contractantes. Mais de façon générale, il est indispensable que la ou les personnes chargées de remplir le rapport puisse toujours avoir à l'esprit les objectifs énumérés en 1.

- 2.1 Institutions ayant rempli le rapport: ne pas manquer de préciser pour chaque institution citée le Protocole concerné.
- 2.2 Lorsqu'il est demandé de cocher des cases, il est indispensable de ne pas se contenter de les cocher. Il faut remplir aussi toujours la rubrique «remarques/ observations» car c'est grâce à ces remarques et observations que les évaluateurs pourront avoir une idée précise de la situation.
- 2.3 Quand la case «non» est cochée, il convient de donner une explication pour indiquer s'il s'agit de difficultés juridiques (lesquelles ?), ou techniques ou politiques ou autres.
- 2.4 Quand la case «oui» est cochée, il faut la compléter aussi par des explications, éventuellement sur les difficultés ou sur les bonnes pratiques.
- 2.5 La rubrique «remarques/ observations» doit être considérée aussi comme devant rendre compte à la fois «d'explications» ainsi que des «difficultés rencontrées ». Il faut préciser les difficultés juridiques ou les difficultés techniques ou autres.
- 2.6 La rubrique «titre, référence, date de promulgation de l'acte juridique» doit être remplie avec soin et précision, en citant toujours la date de l'acte, son numéro, sa date de publication. La référence doit être donnée au Journal officiel et aussi au site web exact des administrations concernées.
- 2.7 Il est indispensable non seulement de citer précisément les textes applicables, mais aussi de donner le numéro du ou des articles concernés ainsi qu'un bref

aperçu de leur contenu utile pour l'application de la Convention et de ses Protocoles.

- 2.8 Les rubriques relatives aux mesures administratives doivent être soigneusement remplies en utilisant toutes les cases.
- 2.9 Au cas où aucune mesure n'a été prise, l'indiquer simplement pour ne pas laisser croire qu'il s'agit d'un oubli et si possible donner une explication.
- 2.10 Lorsqu'il y a une rubrique «efficacité», ne pas se contenter de donner des chiffres, mais faire aussi des commentaires. Pour cela, l'auteur des rapports doit impérativement avoir, au préalable, une ou plusieurs réunions avec les services compétents centraux et bénéficier aussi des informations et rapports des services locaux sur le terrain.
- 2.11 La rubrique «allocation des ressources» doit être l'occasion de bien préciser les moyens disponibles: personnel, budget, institutions.
- 2.12 La rubrique «mesures coercitives» doit être remplie en vue de donner des informations précises sur les inspections, les contrôles et les sanctions.
- 2.13 L'élaboration des rapports devrait être précédée d'une réunion avec les services nationaux et locaux concernés et, dans la mesure du possible, associer la participation du public afin d'améliorer la qualité et la précision des rapports.
- 2.14 Une fois terminé le rapport devrait être accessible au public sur le web.

3. Propositions

- 3.1 Le Secrétariat est invité à organiser un «Atelier de renforcement des capacités » (Capacity building workshops) pour mieux expliquer aux rédacteurs des rapports la méthode à utiliser en fonction des objectifs poursuivis par les rapports; pour discuter du Questionnaire, de son utilité et de son exploitation. Cette formation, assurée avec le concours du Comité de respect des obligations, devrait être destinée aux Points focaux, aux points de contact rédigeant certaines parties du rapport, aux partenaires du Plan Action Méditerranée et à d'autres acteurs concernés.
- 3.2 Il pourrait être suggéré aux Parties contractantes d'adopter «une stratégie pour l'élaboration des rapports nationaux» (Strategy for national reporting) afin de mettre au point la méthode utilisée. En particulier en précisant : le planning de préparation du rapport, les consultations prévues d'organes administratifs nationaux et locaux concernés, l'information et la participation du public à l'occasion de la préparation des rapports, la publicité du rapport.
- 3.3 Le Secrétariat est invité à préparer une note pour la réunion des Parties contractantes sur le Questionnaire en ligne, son adaptation aux besoins et sur la façon dont les composantes du Plan d'action pour la Méditerranée utilisent les renseignements qui figurent dans le Questionnaire.
- 3.4 Le Comité de respect des obligations décide d'inscrire ces questions au programme de ses prochaines réunions.